



Е.П. г-н Сэм Кахамба Кутеса

Выступление по случаю избрания на должность Председателя

Нью-Йорк, 11 июня 2014 года

Почти 70 лет назад эта Организация — Организация Объединенных Наций — была основана, в частности, для того, чтобы избавить грядущие поколения от бедствий войны, подтвердить веру в основные права человека и содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе. С тех пор она неизменно играет ключевую роль в глобальных усилиях по поиску решения проблем, которые стоят перед человечеством, на основе общих усилий всех государств.

Пятьдесят два года назад моя страна, Уганда, вступила в семью Организации Объединенных Наций. Мы являемся активным и в полной мере приверженным членом Организации, особенно поддерживающим работу Генеральной Ассамблеи. Поэтому я очень рад и искренне благодарен всем присутствующим за единогласное избрание меня на пост Председателя Ассамблеи на ее шестьдесят девятой сессии, что свидетельствует не только о коллективной уверенности и доверии Ассамблеи лично ко мне, но также служит признанием того вклада, который вносит Уганда. Я хотел бы особо поблагодарить мой регион, Африку, за одобрение моей кандидатуры и неизменную поддержку моих усилий.

Г-н Председатель, благодарю Вас за Ваше руководство и организацию работы текущей сессии. В настоящее время продолжается ряд межправительственных процессов, которые будут содействовать обсуждению повестки дня в области развития на период после 2015 года. Я также высоко ценю Вашу готовность способствовать переходному процессу и обеспечению бесперебойного функционирования Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи.

Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его личную приверженность, преданность делу и неустанную работу по продвижению повестки дня Организации Объединенных Наций. Я рассчитываю на плодотворную работу со всеми по первоочередным задачам нашей Организации.

Сегодня, когда мы собрались здесь, наш мир по-прежнему сталкивается с различными проблемами,

имеющими глобальные масштабы и последствия. К ним относятся нищета и голод; недостаточный уровень образования и медицинского обслуживания; безработица; слабая и неразвитая инфраструктура во многих развивающихся странах; недостаточная по объемам и дорогостоящая энергия; изменение климата и повышение уровня моря; вооруженные конфликты; и возникающие угрозы для мира и безопасности, такие, как транснациональная организованная преступность, терроризм, пиратство и торговля людьми. Вместе мы должны продолжать предпринимать согласованные действия для решения этих проблем. Ведь именно это делает Объединенные Нации сильной, уникальной и незаменимой организацией.

Четырнадцать лет назад мировые лидеры приняли Декларацию тысячелетия (резолюция 55/2), взяв обязательство по достижению восьми Целей развития тысячелетия (ЦРТ) к 2015 году, уделив особое внимание таким вопросам социально-экономического развития как искоренение нищеты, охрана здоровья и образование. Хотя в некоторых областях удалось достичь значительного прогресса, он оказался неодинаковым в отношении разных целей, стран и регионов. Сегодня, когда мы разрабатываем повестку дня в области развития на период после 2015 года, мы должны обеспечить, чтобы разрабатываемые цели в области устойчивого развития опирались на фундамент, заложенный ЦРТ. Важно также, чтобы мы составили такую повестку дня, которая имела бы преобразовательный характер, включая искоренение нищеты и голода и содействие обеспечению поступательного и всеохватного экономического роста в качестве ее сквозных целей. Она должна быть целостной, действенной и универсально применимой, с уделением должного внимания различным региональным и национальным особенностям, а также уровням развития.

В рамках повестки дня в области развития на период после 2015 года нам придется рассмотреть механизмы ее реализации с точки зрения финансовых ресурсов, развития и передачи технологий и наращивания потенциала. Это потребует укрепления глобального партнерства, которое будет содействовать развитию

партнерских отношений между правительствами, предусматривать повышение роли частного сектора, обеспечивать справедливый международный торговый режим и стимулировать национальные и иностранные прямые инвестиции. Наша конечная цель должна состоять в том, чтобы создать программу преобразований, которая поддерживает глобальные решения, направляет национальные усилия в области развития, расширяет возможности людей, позволяя им увеличивать свои доходы и определять свое будущее.

Изменение климата, которое продолжается, в целом, прежними темпами, является одним из определяющих глобальных вызовов нашего времени. Его неблагоприятные последствия постоянно проявляются в экстремальных погодных условиях, наводнениях, продолжительных засухах и повышении уровня моря. Нет никаких сомнений в том, что его последствия создают угрозу для самого существования человечества. Малые островные государства, в частности, становятся все более уязвимыми. Чтобы сохранить планету Земля для себя и грядущих поколений мы обязаны бороться с изменением климата, в том числе, путем принятия мер по смягчению и адаптации. Финансирование деятельности в связи с изменением климата и передача технологий будут иметь особое значение для этой цели. Поэтому важно, чтобы во время шестьдесят девятой сессии мы придали надлежащий импульс и динамику продолжающемуся процессу по линии Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, с тем чтобы достичь глобального соглашения по проблеме изменения климата в 2015 году.

Предстоящий год будет иметь историческое значение, поскольку на него приходится 70-я годовщина Организации Объединенных Наций. Сегодня мир значительно отличается от того, каким он был в 1945 году. Хотя принципы Организации остаются неизменными, меняющийся мир заставляет нас адаптироваться к новым изменяющимся реалиям. Центральная роль в этом отводится продолжающейся активизации деятельности Генеральной Ассамблеи и реформе Совета Безопасности и других соответствующих органов Организации Объединенных Наций. Процесс межправительственных переговоров по реформе Совета Безопасности пока не принес желаемых результатов. Я буду работать со всеми государствами-членами для достижения дальнейшего прогресса по этому конкретному вопросу.

На оперативном уровне опыт показывает, что укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями позитивно способствует

развитию и поддержанию мира и безопасности. Мы были свидетелями многочисленных успехов во многих частях мира, особенно в Африке, где Организация Объединенных Наций и различные региональные организации использовали свои уникальные и взаимодополняющие возможности для урегулирования конфликтов. Я убежден в том, что это сотрудничество еще не полностью реализовало свой потенциал и его следует значительно расширить. Я также считаю, что мы должны укреплять сотрудничество и координацию между самими региональными организациями для решения общих проблем.

Мы должны прилагать больше усилий и предпринимать больше мер, направленных на мирное урегулирование споров, как это предусмотрено статьей 33 Устава Организации Объединенных Наций. Предотвращение конфликтов представляет собой менее затратное и более надежное решение.

В постконфликтных ситуациях нам надо наращивать усилия по миростроительству и оказывать странам поддержку в создании эффективных государственных институтов. Это принципиально важно для того, чтобы не допустить возобновления конфликтов и дать этим странам возможность продвигаться по пути прочного мира, восстановления, экономического оздоровления и развития.

Нам надо также укреплять нашу коллективную решимость в противодействии тем силам, которые обостряют противоречия и разжигают экстремизм. Такая напряженность зачастую приводит к кровопролитным террористическим актам и служит постоянным напоминанием об опасности экстремистской идеологии. Сформированный в Организации Объединенных Наций Альянс цивилизаций представляет собой важную инициативу, нацеленную на усиление терпимости, углубление взаимопонимания и расширение сотрудничества в отношениях между нациями и народами всех культур и религий. Я буду выступать за дальнейшее повышение роли Альянса на этом направлении.

На шестьдесят девятой сессии, в ходе которой мы будем отмечать двадцатую годовщину исторической Пекинской конференции, заложившей основы и разработавшей программу действий по поощрению прав женщин и достижению гендерного равенства, я сконцентрирую внимание на дальнейшем укреплении гендерного равенства и расширении прав и возможностей женщин. С 1995 года Организация Объединенных Наций и международное сообщество добились существенного прогресса в расширении и укреплении гендерного равенства, однако многое еще предстоит сделать.

Это напоминает мне о случае с Набанджой — замужней женщиной и матерью четверых детей из деревни Кашонги в моем парламентском избирательном округе, — которая в 2010 году вместе со своим мужем приобрела земельный участок. Две недели назад Набанджа рассказала мне о том, что ее муж продал эту землю без ее ведома, оставив ее с детьми без жилья и средств к существованию. Таких примеров существует множество по всей планете; именно они обуславливают безотлагательную необходимость воспользоваться этой исторической возможностью для того, чтобы с помощью структуры «ООН-женщины» стимулировать работу и мобилизовать все институты на ускоренное и эффективное укрепление гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин.

В надлежащее время я представлю Генеральной Ассамблее свои предложения о том, как при ее поддержке добиваться достижения всех вышеупомянутых первоочередных задач.

В качестве темы шестьдесят девятой сессии я предлагаю тему «Разработка и осуществление преобразовательной повестки дня в области развития на период после 2015 года». Она станет продолжением проделанной в ходе текущей сессии важной работы и достигнутого на ней прогресса. Эта тема подчеркивает необходимость сосредоточиться не только на составлении или согласовании повестки дня в области развития на период после 2015 года, но, что важнее всего, также на обеспечении ее эффективной реализации.

Я руководствуюсь тем, что в центре всего, что мы делаем, должны находиться люди. Я руководствуюсь необходимостью социально-экономических преобразований. Я рассчитываю на сотрудничество с Генеральной Ассамблеей в разработке такой программы работы, благодаря которой удастся изжить нищету и голод и обеспечить устойчивый и инклюзивный экономический рост, трудоустройство и создание лучших условий жизни для всех.

В этом смысле мы можем взять на вооружение слова покойного президента Нельсона Манделы, который в своей речи в 2005 году в Лондоне на одном из мероприятий в рамках «Кампании за то, чтобы навсегда изжить нищету», заявил:

«Борьба с нищетой — это не жест благотворительности. Это — акт справедливости. Это защита одного из основных прав человека — права на достоинство и достойный жизненный уровень. Пока сохраняется нищета, не может быть настоящей свободы».

У нас действительно есть только одна в жизни этого поколения возможность построить «будущее, которого мы хотим». Пятьдесят один год назад, в 1963 году, президент Джон Ф. Кеннеди в своем выступлении перед Генеральной Ассамблеей заявил в этом зале:

«Никогда прежде человек не располагал такими возможностями, чтобы изменить условия, в которых он живет: покончить с жадой и голодом, победить бедность и болезни, искоренить неграмотность и массовую нищету людей. И от нас зависит, будет ли наше поколение лучшим — или последним — в истории человечества» (A/PV.1209, пункт 58).

Если эти слова были применимы к его поколению 51 год назад, они тем более применимы к поколению нынешнему. Масштабность и охват большинства стоящих перед нами сложных проблем наряду с ограниченными возможностями многих из тех, на ком они сказываются в наибольшей мере, требуют их преодоления коллективными усилиями. Организация Объединенных Наций существует именно для того, чтобы находить решения совместными усилиями.

Я постараюсь руководить работой Генеральной Ассамблеи активно и эффективно. Я обещаю Генеральной Ассамблее, что буду неизменно доступным, буду вести работу гласно, справедливо и сбалансированно, полагаясь при этом на ее поддержку и сотрудничество.



PaperSmart

Тексты заявлений,
документация
и расписание
официальных
заседаний размещены
на веб-портале
PaperSmart.

papersmart.unmeetings.org